



FOTO FRAME DIGITALE

Manuale d'uso e collegamento

DIGITAL PHOTO FRAME

Instruction Manual

ITA ENG FRA DEU ESP

DPL 2243

13.3" 16:9

* Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

* For additional information and updates of this product see: www.trevi.it

NOTE D'USO

Ascoltare a volume alto per lungo tempo, potrebbe danneggiare il vostro udito.

Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione, evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a campi magnetici.
- Vicino a fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
- In luoghi molto polverosi.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Non avvicinare l'orecchio all'altoparlante durante le fasi di messa punto e regolazioni del volume, e in particolare di tenere il volume al minimo nella fase di accensione.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia abbastanza spazio per la libera circolazione d'aria (almeno 5 cm).
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegare immediatamente la spina dalla presa e portare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Se il sistema non funziona correttamente, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Ricollegare il cavo di alimentazione, quindi accendere il sistema.
- Nessuna sorgente di fiamma nuda, quali candele accese, dovrebbe essere posta sull'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua e nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Conservare il presente manuale per futuri riferimenti.

CURA E MANUTENZIONE

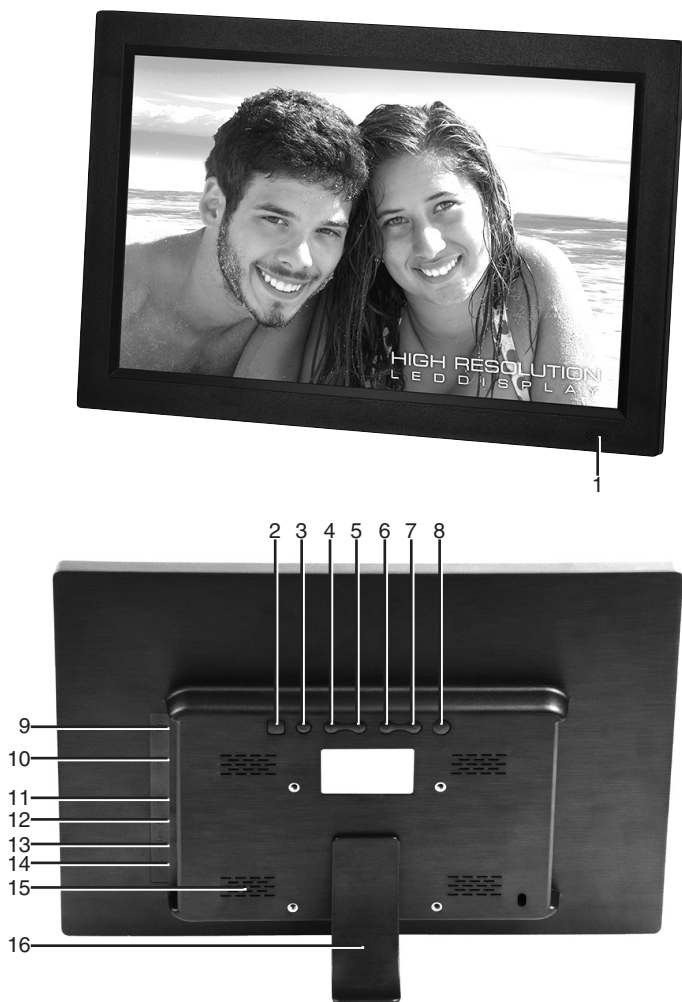
Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

Questo dispositivo è progettato per uso domestico non professionale. La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato TREVI.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

DESCRIZIONE COMANDI

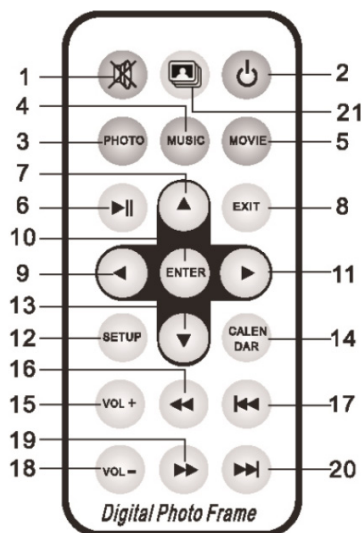


- | | |
|---|--|
| 1. Sensore infrarosso | 9. Presa miniUSB per collegamento al pc |
| 2. Tasto MENU, menu configurazione / arresto riproduzione | 10. Ingresso SD Card |
| 3. Tasto EXIT | 11. Ingresso USB 2.0 |
| 4. Tasto ▲, file successivo / tasto direzionale | 12. Presa cuffia |
| 5. Tasto ▼, file precedente / tasto direzionale | 13. Interruttore d'accensione/spegnimento ON/OFF |
| 6. Tasto ◀, aumento volume / tasto direzionale | 14. Presa d'alimentazione 12V --- 1A |
| 7. Tasto ▶, diminuzione volume / tasto direzionale | 15. Altoparlanti |
| 8. Tasto OK, tasto selezione/conferma / play/pausa | 16. Piedistallo |



Con utilizzo di auricolari o cuffie:
Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

DESCRIZIONE TELECOMANDO



1. Tasto MUTE, esclusione dell'audio.
2. Tasto STANDBY, accensione/spegnimento.
3. Tasto PHOTO, tasto diretto per la visualizzazione delle foto nella memoria/supporto selezionato.
4. Tasto MUSIC, tasto diretto per l'ascolto della musica nella memoria/supporto selezionato.
5. Tasto MOVIE, tasto diretto per la visualizzazione dei filmati nella memoria/supporto selezionato.
6. Tasto PLAY/PAUSE ►/II, riproduzione/pausa riproduzione.
7. Tasto ▲, tasto direzionale.
8. Tasto EXIT, uscita menu / arresto riproduzione.
9. Tasto ◀, tasto direzionale.
10. Tasto ENTER, tasto selezione/conferma.
11. Tasto ▶, tasto direzionale.
12. Tasto SETUP, tasto diretto per l'accesso al menu di configurazione.
13. Tasto ▼, tasto direzionale.
14. Tasto CALENDAR, visualizzazione data/orario.
15. Tasto VOL+, aumenta volume.
16. Tasto REW ◀◀, indietro veloce.
17. Tasto PREV ◀◀, file precedente.
18. Tasto VOL-, diminuisce volume.
19. Tasto FF ▶▶, avanti veloce.
20. Tasto NEXT ▶▶, file successivo.
21. Tasto SLIDESHOW, tasto diretto per l'avvio della presentazione di foto+musica.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Collegare l'alimentatore 230V - 50Hz in dotazione alla presa di corrente domestica, l'altra estremità del cavo alla presa d'alimentazione 12V $\equiv$ 1A (14) posta sul lato del Photo Frame.
2. Per attivare il Photo Frame in modalità Stand-by premere il tasto STANDBY (2) del telecomando.
3. Per riattivare il Photo Frame dalla funzione Stand-by, ripremere il tasto STANDBY (2) del telecomando.

MENU PHOTO FRAME

Accendendo l'apparecchio, compare il menu principale del Photo Frame.

Nel menu trovate le seguenti funzioni:

FILM	permette di riprodurre filmati video
FOTO	permette di visualizzare le immagini
MUSICA	permette di riprodurre file audio tramite gli altoparlanti
EBOOK	permette di visualizzare i file di testo
IMPOSTAZIONI	permette di settare le impostazioni generali del Photo Frame
CALENDARIO	permette di impostare il calendario del Photo Frame
EXPLORER	permette di esplorare il contenuto della memoria SD o USB

FUNZIONE FILM

1. Inserire una SD Card (10), e/o un dispositivo usb (11), nei rispettivi vani.

NOTE:

Collegare l'SD Card o il dispositivo usb a Photo Frame spento, altrimenti potrebbe non essere riconosciuto o si rischia che ne venga danneggiato il contenuto.

Nel caso siano presenti entrambi i supporti, di fabbrica viene data la precedenza alla SD Card.

2. Accendere il Photo Frame.
3. Di fabbrica il Photo Frame è programmato per avviare automaticamente i video presenti sul supporto dopo l'accensione; se ciò non dovesse avvenire o se si volesse avviare un video dopo aver riprodotto foto o musica procedere come segue: dal al menu principale selezionare la funzione FILM tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando.
4. Selezionare il supporto dal quale riprodurre i filmati tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando (se presenti entrambi).
5. Premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
6. Selezionare il video da riprodurre tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando e avviare la riproduzione premendo il tasto ENTER (10).
7. Tenendo premuto il tasto EXIT (8) del telecomando è possibile far comparire la finestra di controllo dove, tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando, è possibile selezionare il salto traccia, la ricerca veloce, la pausa della riproduzione, la ripetizione singola, la ripetizione continua e l'adattamento allo schermo del video.

NOTA:

Dopo 10 secondi senza nessun comando, la finestra di controllo scomparirà.

REGOLAZIONE VOLUME

1. Premere i tasti VOL+ (15) o VOL- (18) del telecomando per aumentare o diminuire il volume.

ESCLUSIONE AUDIO

1. Premere una volta il tasto MUTE (1) del telecomando per escludere completamente l'audio.
2. Premerlo di nuovo per ripristinarlo.

PAUSA RIPRODUZIONE

1. Durante la riproduzione premere il tasto PLAY/PAUSE (6) del telecomando per attivare la pausa.
2. Premerlo nuovamente per ripristinare la normale riproduzione.

SALTO TRACCIA VIDEO

1. Premere i tasti NEXT (20) o PREV (17) del telecomando per passare alla traccia successiva o precedente.

RICERCA VELOCE

1. Tenere premuto il tasto FF (19) o REW (16) del telecomando per avanzare o indietreggiare velocemente la riproduzione della traccia visualizzata.
2. Rilasciare il tasto per riprendere la normale riproduzione.

ARRESTO RIPRODUZIONE

1. Premere il tasto EXIT (8) del telecomando per arrestare la riproduzione; verranno visualizzate le foto all'interno dell'SD Card o del dispositivo usb.
2. Premerlo nuovamente per tornare al menu principale.

FUNZIONE FOTO

1. Inserire una SD Card (10), o un dispositivo usb (11), nei rispettivi vani.

NOTE:

Collegare l'SD Card o il dispositivo usb a Photo Frame spento, altrimenti potrebbe non essere riconosciuto o si rischia che ne venga danneggiato il contenuto.

Nel caso siano presenti entrambi i supporti, di fabbrica viene data la precedenza alla SD Card.

2. Accendere il Photo Frame.
3. Dal menu principale selezionare la funzione FOTO tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando.
4. Selezionare il supporto dal quale riprodurre i filmati tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando (se presenti entrambi).
5. Premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
6. Selezionare la foto da riprodurre tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando e avviare la riproduzione premendo il tasto ENTER (10).
7. Tenendo premuto il tasto EXIT (8) del telecomando è possibile far comparire la finestra di controllo dove, tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando, è possibile impostare la foto visualizzata come foto di sfondo, zoomare, ruotare, impostare l'effetto di transizione tra una foto e l'altra e l'adattamento allo schermo della foto.

NOTA:

Dopo 10 secondi senza nessun comando, la finestra di controllo scomparirà.

PAUSA RIPRODUZIONE

1. Durante la riproduzione premere il tasto PLAY/PAUSE (6) del telecomando per attivare la pausa.
2. Premerlo nuovamente per ripristinare la normale riproduzione.

SALTO TRACCIA FOTO

1. Premere i tasti NEXT (20) o PREV (17) del telecomando per passare alla traccia successiva o precedente.

ARRESTO RIPRODUZIONE

1. Premere il tasto EXIT (8) del telecomando per arrestare la riproduzione; verranno visualizzate le foto all'interno dell'SD Card o del dispositivo usb.
2. Premerlo nuovamente per tornare al menu principale.

FUNZIONE MUSICA

1. Inserire una SD Card (10), o un dispositivo usb (11), nei rispettivi vani.

NOTE:

Collegare l'SD Card o il dispositivo usb a Photo Frame spento, altrimenti potrebbe non essere riconosciuto o si rischia che ne venga danneggiato il contenuto.

Nel caso siano presenti entrambi i supporti, di fabbrica viene data la precedenza alla SD Card.

2. Accendere il Photo Frame.
3. Dal menu principale selezionare la funzione MUSICA tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando.
4. Selezionare il supporto dal quale riprodurre i filmati tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando (se presenti entrambi).
5. Premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
6. Selezionare la traccia audio da riprodurre tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando e avviare la riproduzione premendo il tasto ENTER (10).

REGOLAZIONE VOLUME, ESCLUSIONE AUDIO, PAUSA RIPRODUZIONE, SALTO TRACCIA, RICERCA VELOCE E ARRESTO RIPRODUZIONE fare riferimento ai rispettivi paragrafi del capitolo FUNZIONE FILM.

FUNZIONE E-BOOK

Per la riproduzione dei file di testo TXT fare riferimento alla FOTO.

FUNZIONE IMPOSTAZIONI

1. Dal menu principale selezionare la funzione ALTRO>IMPOSTAZIONI tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando e premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
Per muoversi all'interno della funzione IMPOSTAZIONI utilizzare i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando e premere i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando per modificare.
2. Sul display comparirà un menu con le seguenti funzioni:

Lingua

Permette di impostare la lingua del menu (OSD).

Velocità Slideshow

Permette di impostare tempo di visione di ogni singola foto durante lo slideshow.

Ripeti

Permette di attivare la funzione di ripetizione dei file in modalità singola, tutti i file o casuale.

Autoplay

Permette di impostare quale funzione riprodurre automaticamente una volta acceso il Photo Frame.

Impostazioni di fabbrica

Permette di ripristinare le funzioni di fabbrica.

Riproduzione dal punto d'interruzione

Permette di riprodurre un video dal punto in cui era stato interrotto.

Luminosità

Permette di variare la luminosità.

Stato allarme

Permette di abilitare la funzione allarme. Ad allarme attivo è possibile impostare i dati dell'allarme.

Ora allarme

Permette di impostare l'orario in cui attivare l'allarme.

Frequenza allarme

Permette di impostare la frequenza di attivazione dell'allarme.

Suoneria allarme

Permette di impostare la suoneria per l'allarme. È possibile selezionare un file musicale presente nell'SD Card o nel dispositivo USB.

Volume allarme

Permette di impostare il volume di riproduzione dell'allarme.

Durata allarme

Permette di impostare la durata dell'allarme.

Ritardo allarme

Permette di impostare l'intervallo dopo il quale l'allarme si ripeterà.

Data

Permette di impostare la data premendo ENTER e modificarla tramite i tasti direzionali.

Formato orario

Permette di impostare il formato dell'ora in 12/24 ore.

Ora

Permette di impostare l'orario premendo ENTER e modificarlo tramite i tasti direzionali.

Auto accensione

Permette di impostare l'auto accensione del Photo Frame in base all'orario:

premere i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando per selezionare l'ora o i minuti da modificare, o abilitare o meno l'impostazione (diventerà di colore rosso);

premere i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando per modificare l'ora o i minuti.

Auto spegnimento

Permette di impostare l'auto spegnimento del Photo Frame in base all'orario:

premere i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando per selezionare l'ora o i minuti da modificare, o abilitare o meno l'impostazione (diventerà di colore rosso);

premere i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando per modificare l'ora o i minuti.

FUNZIONE CALENDARIO

1. Dal menu principale selezionare la funzione ALTRO>CALENDARIO tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando e premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
2. Premere il tasto ENTER (10) per cambiare la visualizzazione del calendario tra: orologio analogico e datario, orologio analogico e data, orologio digitale e data, orologio digitale e datario.
3. Tenendo premuto il tasto EXIT (8) del telecomando è possibile far comparire la finestra per impostare data e ora:
 premere i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando per selezionare la data, la modalità orario 12/24 ore, e l'ora;
 premere i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando per selezionare l'anno, il mese, il giorno, l'ora o i minuti da modificare (diventerà di colore rosso);
 premere i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando per modificare l'anno, il mese, il giorno, l'ora o i minuti.
 premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare la modifica;
 premere il tasto EXIT (8) per tornare alla visualizzazione del calendario.

NOTA:

Dopo 10 secondi senza nessun comando, la finestra per impostare ora e data scomparirà.

FUNZIONE EXPLORER

1. Dal menu principale selezionare la funzione ALTRO>EXPLORER tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando e premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
2. Selezionare il supporto dal quale riprodurre i filmati tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando (se presenti entrambi) e premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
 Verranno visualizzati tutti i file riproducibili dal Photo Frame.
3. Tenendo premuto il tasto EXIT (8) del telecomando è possibile eliminare il file selezionato. Confermare o meno l'eliminazione tramite i tasti direzionali ◀ ▶ del telecomando e premere il tasto ENTER (10) del telecomando per confermare.
4. Selezionare il file da riprodurre tramite i tasti direzionali ▲ ▼ del telecomando e avviare la riproduzione premendo il tasto ENTER (10).

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione:	12V --- 1A
Dimensioni:	318x224x25mm (senza piedistallo)
Schermo:	LED 13.3" 16:9
Area di visualizzazione:	284x178mm
Ingressi	USB 2.0 / SD Card
Formato immagini	JPG - BMP - GIF
Formato audio	MP3 - WMA - WAV - OGG - AAC - APE - FLAC
Formato video	AVI - MPG - MP4 - 3GP - VOB - FLV - RMVB - MKV
Formato testo	TXT
Batteria telecomando:	1xCR2025 3V

USAGE NOTES

This device is a high precision electronic instrument, avoid using it in the following cases:

- Near magnetic fields.
- Near sources of heat such as radiators and heaters.
- In very damp places like bathrooms, swimming pools, etc.
- In very dusty places.
- In places subject to strong vibrations.
- Keep your ear to the speaker during development and volume settings, and in particular to keep the volume to minimum when lighting.
- Position the device so that its sides there is enough space for the free air circulation (at least 5 cm).
- If liquids penetrate into the appliance immediately disconnect the mains plug from the socket and allow the appliance to the nearest authorized TREVI service center.
- If the system fails to function properly, unplug the power cord from the wall outlet. Reconnect the power cord, then power on the system.
- No naked flame source, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Keep this manual for future reference.

CARE AND MAINTENANCE

For cleaning we recommend using a soft, slightly damp cloth. Avoid solvents or abrasives.

IMPORTANT

This device is designed for home use. The good construction of this equipment ensures proper function for a long time. If however arise some inconvenience, you should consult your nearest authorized TREVI service center. TREVI follows a policy of continuous research and development. Therefore, the products may show different characteristics from those described.

1. PRODUCT SPECIFICATIONS

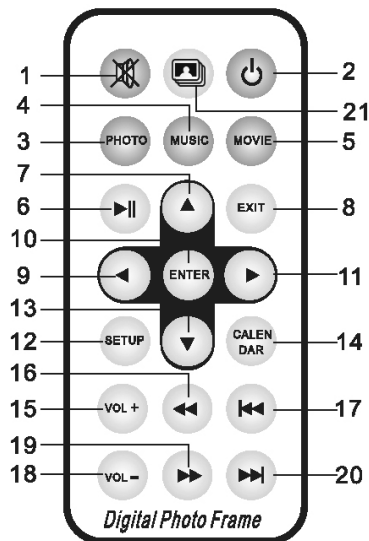
1.1 Features

- Supports JPG,PNG format picture browsing; supports image rotation, scaling; supports auto play with multiple special effects, supports background music playback;
- Clock and calendar display: supports calendar, month calendar and clock display; supports MP3 and WMA audio file format playback; supports AVI, MP4, MKV, RMVB, MOV video file format playback;
- Can set for system parameters and functions;
- Supports a large variety of cards, including: SD, MMC, etc., and supports software upgrading via SD card;
- Supports USB2.0, can be configured as USB OTG; supports a large variety of U disk, MP3 and other USB devices;
- Support infrared remote control.

2. KEY DEFINITIONS IN THE REMOTE CONTROL

Users can use the remote control to achieve full functions. Key definitions in the remote control are as below:

1. MUTE: Press to turn off the sound when playing; press again to re-open the sound.
2. STANDBY: Press to enter into standby mode when playing; press again to return.
3. PHOTO: Picture playback shortcuts.
4. MUSIC: Music playback shortcuts.
5. MOVIE: Movie Playback shortcuts,
6. PLAY/PAUSE: Play / Pause.
7. UP: Cursor up key.
8. EXIT: Return key.
9. LEFT: Cursor left key.
10. ENTER: Confirm key.
11. RIGHT: Cursor right key.
12. SETUP: Setting Shortcuts.
13. DOWN: Cursor down key.
14. CALENDAR: Clock and calendar shortcuts.
15. VOL+: The button to increase the sound volume.
16. ◀◀: Rewind key.
17. PREVIOUS: Move to previous picture, song or video.
18. VOL-: The button to decrease the sound volume.
19. ▶▶: Fast forward key.
20. NEXT: Move to next picture, song or video.
21. Slid show: Play photos+music



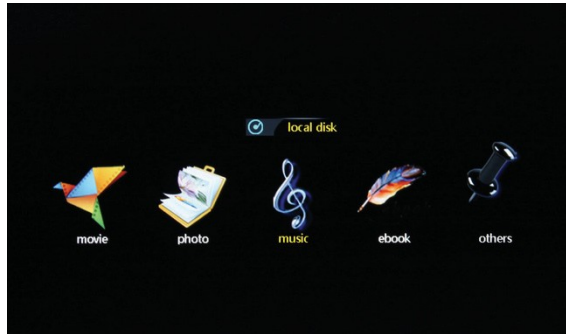
With earphone or headphones use:

To prevent possible hearing damage, limit the amount of time listening at high volumes.

3. INSTRUCTIONS

3.1 Power On / Off

After plug in, it shows the main menu screen, as shown below:



Press "POWER" button on the remote for 2 second to turn off the power.
Or switch the button on the machine "ON/OFF" to power on/off

3.2 Main Menu Screen

Main menu screen consists five icons: movie, photo, music, e-book, others.

4. MOVIE PLAYBACK

4.1 Auto play the video when power on

If "Autoplay" option of the Main Menu is designated for "Off", or with no SD and USB inserting, it will show the main menu screen when power on.

If "Autoplay" option of the Main Menu is designated for other options, and with USB or SD inserting, it will auto play the designed options. When SD and USB are inserted simultaneously, it will play the connect in USB by default.

4.2 Video browsing and playback screen

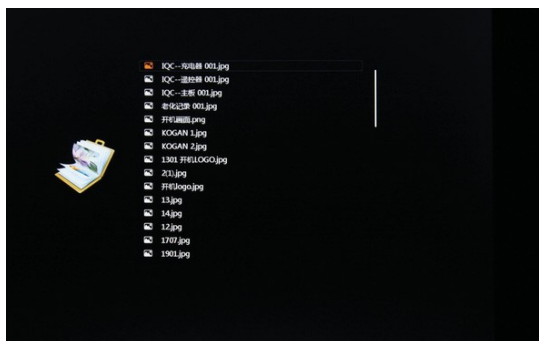


1. Select "movie" icon in the main menu screen to enter info video playlist. Move "▲" or "▼" cursor key to select video file, then press the "ENTER" for confirm and start playing.
2. Press "MOVIE" button in the remote control, fast and directly start the video playback.
3. If in system setting "Autoplay" is designated for "Movie", screen will auto play the videos kept in the internal memory, USB device or SD card when power on.
4. During video playback, the user can select to play previous or next video files by pressing "▲" or "▼" key in the remote control or button behind the machine. Volume can be adjusted by pressing "◀" or "▶" key in the remote control or button behind the machine.

Press "◀◀" or "▶▶" key in the remote control to achieve fast forward or rewind of the video playback.

Press "EXIT" key in the remote control to return to the previous menu; press again to return to the main menu screen.

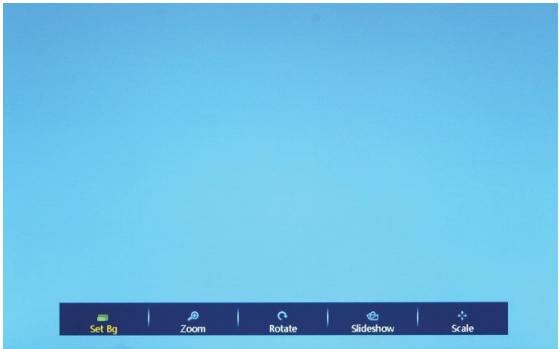
5. PHOTO BROWSING AND PLAYBACK



1. Select "photo" icon in the main menu screen to enter into photo playlist. Press "▲" or "▼" cursor key to select the photo file, then press "ENTER" for confirm and start playing.
2. Press "PHOTO" button in the remote control, fast and directly start the photo playback.

- 3. If the system setting "Autoplay" is designated for "Photo", screen will auto play the photos kept in the internal memory, USB device or SD card when power on.

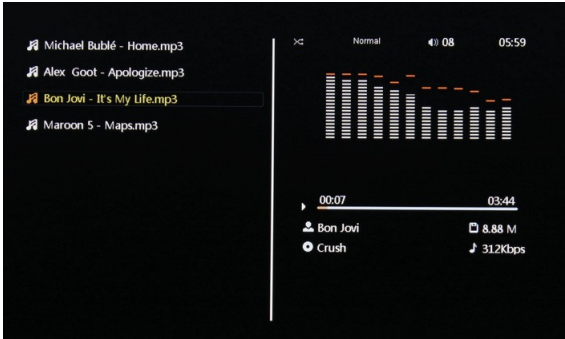
5.1 Special effect settings for photo playback



During photo playback, long press "EXIT" key in the remote control or "EXIT" button behind the machine will pop up a dialog box for special effect settings of the photo slideshow, as shown above.

- 1. Set Bg: Means to set a designated photo as machine's desktop background. In the pop-up dialog box, the user will be asked if you are sure to set the designated photo as desktop background. Move the cursor to select "YES" or "NO", then press "ENTER" to save the setting.
- 2. Zoom: Choose "Zoom" then press" ENTER" to zoom the picture 1X,2X,3X,4X.
- 3. Rotate: Press option with 90°,180°,270°rotation and then recovery.
- 4. Slideshow: Refers to slideshow effect. There are eleven special effect options: default, Persian Blinds H, Persian Blinds V, Slide up, Slide down, Slide left, Slide right, Mosaic, Zoom out, Zoom in, Random. Select a special effect, then press "ENTER" to save the setting. The system defaults "default".
- 5. Scale: Refers to the photo display ratio. There are four ratio options: Auto, Original, Crop, Stretch. Select the display ratio, then press "ENTER" to save the setting. The system defaults "Auto".

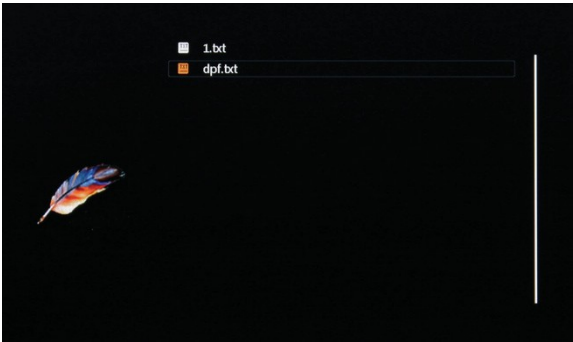
6. MUSIC PLAYBACK



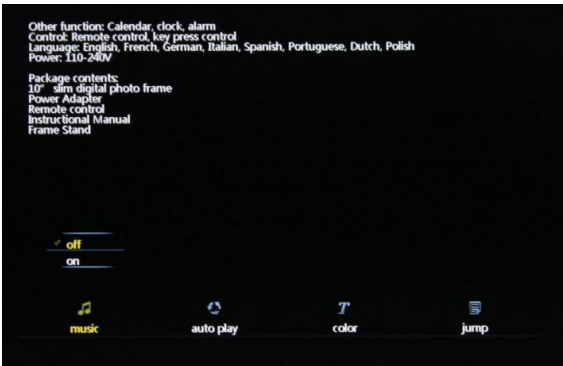
- 1. Select “music” icon in the main menu to enter into music playlist. Move “▲” or “▼” cursor key to select music file, then press the “ENTER” for confirm and start playing.
- 2. Press “MUSIC” button in the remote control, fast and directly start the music playback.
- 3. If in system setting “Auto play” is designated for “Music”, screen will auto play the music kept in the internal memory, USB device or SD card when power on.
- 4. Right bottom two lines of information are the names of artist and album.

7. E-BOOK PLAYER

Press "Up" or "Down" to choose the test file and "Enter" to play.

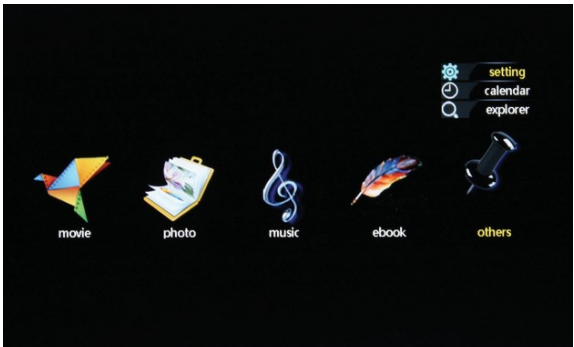


During e-book playback, long press “EXIT” key in the remote control or “EXIT” button behind the machine will pop up a dialog box for special effect settings of the txt, as shown below.



- 1. Music: to play or cut off the music
- 2. Auto play: Refers to the switching speed of play. There are four options: Fast, Middle, Slow, Off. Select the speed, then press “ENTER” to save the setting. The system defaults “Off”.
- 3. Color: to set up the script color, there are three options: “black, white, yellow”. Select the color, then press “ENTER” to save the setting. The system defaults is “White”
- 4. Jump: to jump to the required page directly.

8. OTHERS



8.1 System Setting:



1. Language: System pre-configures 16 languages, including English, French, German, Russian, Spanish, Portuguese, Italian, Turkish ,Dutch, Danish, Czech, Slovak, Hungary, Polish, Japanese, Chinese. Move “◀” “▶” cursor to switch languages. After select, press “ENTER” to save the setting. The system defaults “English”.
2. Slid Speed: Choose the speed of the pictures automatically played, there are “5s,10s,15s,1min,15min,30min” options.
3. Repeat: Four repeat modes for option: repeat all, repeat off, repeat one, play random Move “◀” “▶” cursor to switch between different modes. After select, press “ENTER” to save the setting. The system defaults “repeat all”.
4. Autoplay: Specify what kind of files should be played automatically when power on. There are seven options: Photo, Music, Movie, Music+Photo, Custom, Off, Mixed Play. Move “◀” “▶” cursor to switch between different options. After select, press “ENTER” to save the setting. The system defaults “Movie”.
5. Reset setting: Refers to when some system parameters are set incorrectly or an unusual circumstance happens, the user can resume to default settings and back to normal status.

6. Breakpoint Play: Means, if the machine suddenly loses power during file playback or operation, the user can resume playback from the breakpoint after rebooting. Select "Yes" or "No" to open or close this function.
7. Brightness: Means the brightness of the machine, ranges 1 to 15. The system defaults "14".
8. Alarm Setup: Press "ENTER" to set up the Alarm status and time.
9. Date: Press "ENTRE" to set up date, Move "◀" "▶" cursor to switch between years and month. Move "▲" "▼" cursor to adjust the data for increasing or decreasing.
10. Mode: Press "ENTER" to choose the time mode. There are "12 hour" and "24 hour" options.
11. Time: Press "ENTER" to set up the time. Move "◀" "▶" cursor to switch between hours and minutes. Move "▲" "▼" cursor to adjust the data for increasing or decreasing.
12. Auto Power On: The user can program the machine auto boot in a certain time of his choosing. Move "◀" "▶" cursor to switch between hours and minutes. Move "▲" "▼" cursor to adjust the data for increasing or decreasing. Similarly select "Off", "Once" or Every Time" as desired. Press "ENTER" to save the setting.
13. Auto Power Off: The user can program the machine automatically shut down in a certain time of his choosing. Move "◀" "▶" cursor to switch between hours and minutes. Move "▲" "▼" cursor to adjust the data for increasing or decreasing. Similarly select "Off", "Once" or "Every Time" as desired. Press "ENTER" to save the setting.

8.2 Clock and Calendar Settings

1 .Clock and calendar mode:

In main menu screen or file playing screen, press the "CALENDAR" button in the remote control to enter into clock and calendar screen directly. There are four basic modes, as shown above: Digital Clock + Simple Calendar, Digital Clock + Detailed Calendar, Analog Clock + Simple Calendar, Analog Clock + Detailed Calendar. Press "ENTER" button to switch between different modes.

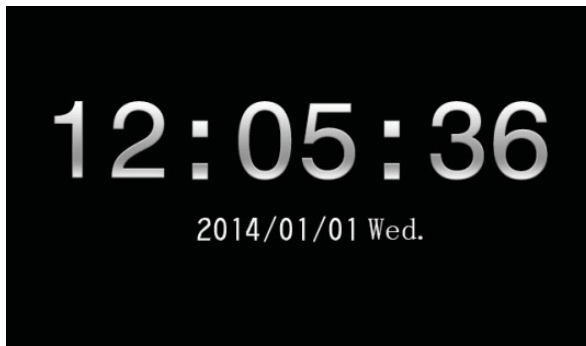


Figure 1

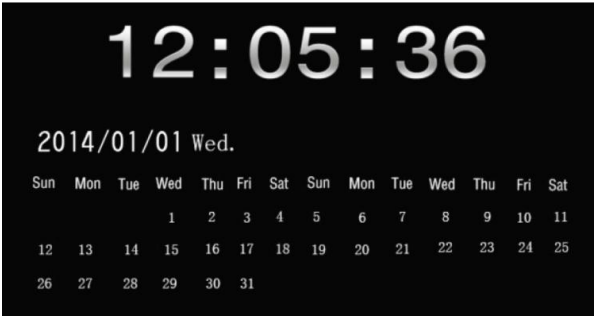


Figure II



Figure III

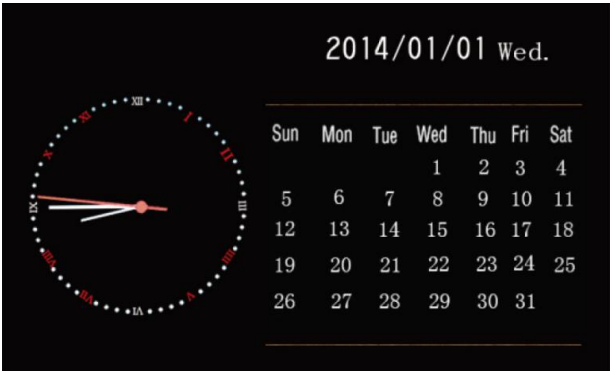
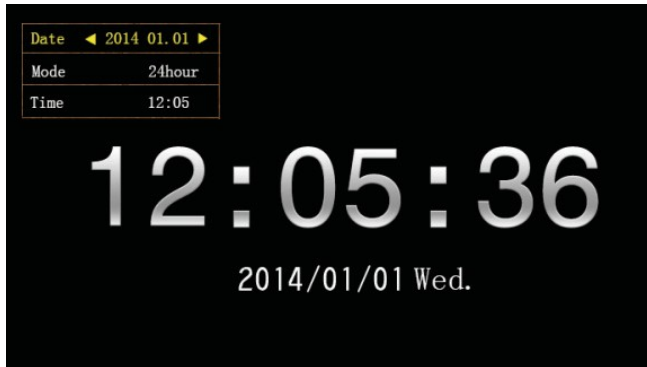


Figure IV

2. Clock and calendar setting



In clock and calendar screen, long press “EXIT” button to pop up the setting dialog box. Move the “◀” “▶” “▲” “▼” cursor keys to select or set year/month/date/12-hour/24-hour/time, as shown above.

1. Year/month/date setting: In the pop-up dialog box, first line with “Date”, move “◀” “▶” cursor key to switch between year/month/date. Move “▲” “▼” cursor key to adjust the data for increasing or decreasing. Then press “ENTER” to save the setting.
2. 12-hour and 24-hour setting: In the pop-up dialog box, second line with “Mode”, move “◀” “▶” cursor key to switch between 12-hour and 24-hour. After select, press “ENTER” to save the setting.
3. Clock setting: In the pop-up dialog box, third line with “Time”, move “◀” “▶” cursor key to switch between hours and minutes. Move “▲” “▼” cursor key to adjust the data for increasing or decreasing. Then press “ENTER” to save the setting.

8.3 Explorer

1. Select “explorer” icon in the main menu screen to enter info file management. You can look through the files kept in the internal memory, USB or SD card.
2. Unnecessary files can be deleted by long pressing “EXIT” key. Select “YES” or “NO” in the pop-up dialog box, to decide delete or not delete the file.

9. TECHNICAL SPECIFICATION

Model:	DPL 2243
AC power adapter:	AC100-240 V~50/60 Hz
Working temperature:	0°~40°
Resolution:	1280 x 800 pixel
Connect Port:	USB 2.0, USB1.0,SD, earphone
Support format	Picture: JPEG, PNG Audio: MP3, WMA Video: MP4, MKV, VOB, MPG, AVI, RMVB, MOV
Built-in speaker:	2 x 2 W
Panel Size:	13.3 inch
Body size:	318 x 224 x 25 mm
Weight:	1.1 Kg
Power supply:	DC 12 V/1 A

NOTES D'EMPLOI

Ce dispositif est un instrument électronique de haute précision, ne pas l'utiliser dans les cas suivants :

- A proximité de fortes sources de chaleur telles que des radiateurs ou tout appareil de chauffage.
- Dans des lieux très humides tels que des salles de bains, des piscines, etc.
- Dans des lieux très poussiéreux.
- Dans des lieux sujets à des fortes vibrations.
- Positionner l'appareil de façon à laisser toujours de l'espace pour la libre circulation de l'air à ses côtés (au moins 5 cm).
- N'obstruez pas les fentes d'aération.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures d'eau. Aucun objet rempli de liquide, comme des vases, devraient être sur le système.
- Si des substances liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche et apportez l'appareil au centre d'assistance agréé TREVI le plus proche.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, doivent être placés sur.
- Avant de mettre l'appareil en fonction, vérifiez toujours que les câbles d'alimentation et de connexion soient correctement installés.
- Conservez ce manuel pour référence future.

SOIN ET ENTRETIEN

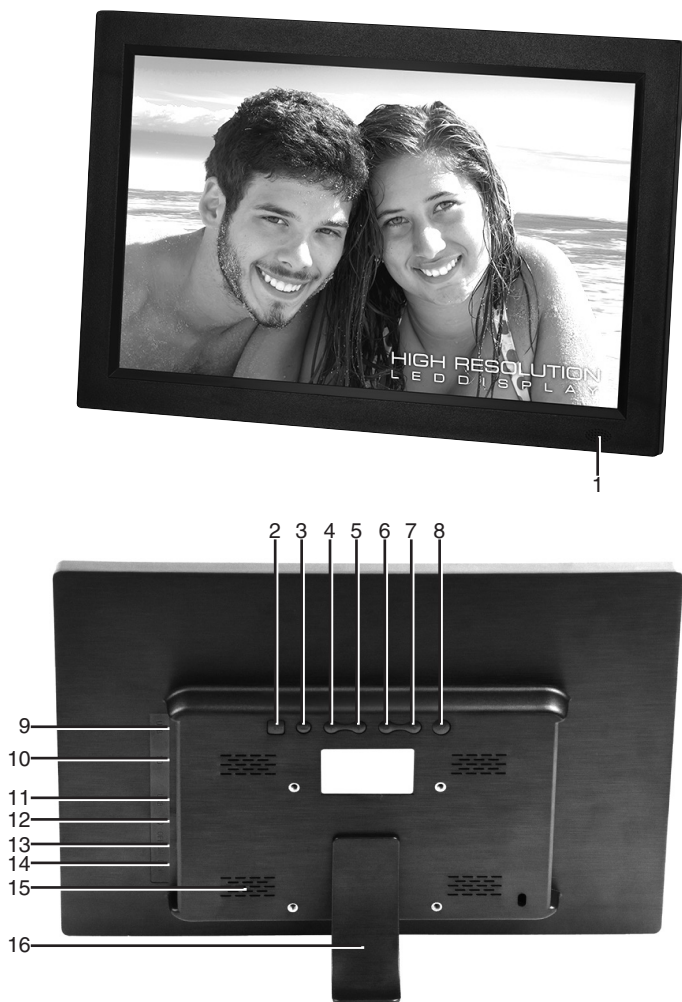
Pour le nettoyage on conseille l'emploi d'un chiffon doux, légèrement imbibé. Evitez les solvants ou les substances abrasives.

IMPORTANT

La bonne construction de cet appareil garantit pour longtemps son parfait fonctionnement. Si toutefois des inconvénients devaient se présenter, contactez le Centre d'Assistance agréé le plus proche.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continus. Par conséquent, les produits peuvent présenter des caractéristiques différentes par rapport aux données mentionnées.

DESCRIPTION DES COMMANDES

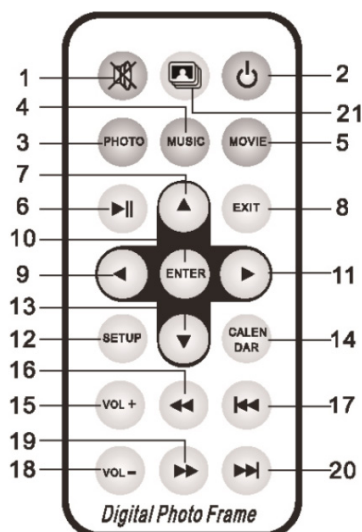


- | | |
|---|--|
| 1. Capteur à infrarouge | 9. Prise mini-USB pour connexion avec l'ordinateur |
| 2. Touche MENU, menu configuration / arrêt lecture | 10. Entrée Carte SD |
| 3. Touche EXIT | 11. Port USB 2.0 |
| 4. Touche ▲, fichier successif / touche directionnelle | 12. Prise de casque |
| 5. Touche ▼, fichier précédent / touche directionnelle | 13. Interrupteur ON/OFF marche/arrêt |
| 6. Touche ◀, augmentation du volume / touche directionnelle | 14. Entrée 12V --- 1A, prise d'alimentation |
| 7. Touche ▶, réduction du volume / touche directionnelle | 15. Haut-parleurs |
| 8. Touche OK, touche de sélection/confirmation/play/pause | 16. Support |



Avec écouteurs ou un casque d'utilisation:
 Pour prévenir d'éventuelles lésions auditives, limiter la quantité de temps d'écoute à volume élevé.

DESCRIPTION TÉLÉCOMMANDE



1. Bouton MUTE, son muet.
2. Bouton STANDBY, on / off.
3. Bouton PHOTO, bouton directe pour visualiser des photos dans la mémoire / le support sélectionné.
4. Bouton MUSIC, bouton directe pour écouter de la musique dans la mémoire / média sélectionné.
5. Bouton MOVIE, bouton directe pour afficher des films dans la mémoire / le support sélectionné.
6. Bouton PLAY / PAUSE ► / II, lecture / pause de lecture.
7. Bouton ▲, bouton directionnelle.
8. Bouton EXIT, sortie du menu / arrêt de la lecture.
9. Bouton ◀, bouton directionnelle.
10. Bouton ENTER, bouton de sélection / confirmation.
11. Bouton ▶, bouton directionnelle.
12. Bouton SETUP, bouton directe pour accéder au menu de configuration.
13. Bouton ▼, bouton directionnelle.
14. Bouton CALENDAR, affichage de la date et de l'heure.
15. Bouton VOL +, augmenter le volume.
16. Bouton REW ◀◀, retour rapide.
17. Bouton PREV ◀◀, fichier précédent.
18. Bouton VOL -, diminue le volume.
19. Bouton FF ▶▶, avance rapide.
20. Bouton NEXT ▶▶, fichier suivant.
21. Bouton DIAPORAMA, bouton directe pour lancer le diaporama des photos et de la musique.

MARCHE / ARRÊT

1. Brancher l'alimentateur 230 V - 50 Hz fourni à une prise de courant traditionnelle. Brancher l'autre extrémité du câble à la prise 12V --- 1A (14) située sur le côté du Photo Frame.
2. Pour activer le Photo Frame en mode stand-by, appuyer sur la touche STANDBY (2) de la télécommande.
3. Pour réactiver le Photo Frame à partir de la fonction Stand-by, appuyer sur la touche STANDBY (2) de la télécommande.

MENU PHOTO FRAME

En activant le dispositif, le menu principal du Photo Frame s'affiche.

Les fonctions suivantes sont affichées dans le menu :

FILM	Elle permet de reproduire des vidéos
PHOTO	Elle permet d'afficher les images
MUSIQUE	Elle permet de reproduire des fichiers audio à l'aide des haut-parleurs
EBOOK	Elle permet d'afficher des fichiers texte
GÉNÉRALE	Elle permet de configurer les réglages généraux du Photo Frame
CALENDRIER	Elle permet de régler le calendrier du Photo Frame
EXPLORER	Elle permet de consulter le contenu de la mémoire SD ou bien USB

FONCTION FILM

1. Introduire une carte SD (10) et / ou un dispositif USB (11) dans les logements prévus à cet effet.

REMARQUE :

Brancher la carte SD ou bien le dispositif USB au Photo Frame, lorsqu'il est éteint. Au cas contraire, les dispositifs ne pourraient pas être reconnus, ou bien leur contenu pourrait s'endommager.

Dans le cas où il y a les deux piliers de l'usine est donné priorité à la carte SD.

2. Activer le Photo Frame.
3. Le Photo Frame est configuré pour afficher automatiquement les vidéos sur le support après le démarrage, selon les réglages d'usine. Si ce n'est pas le cas ou si l'on souhaite lancer une vidéo après avoir lu des photos ou bien de la musique, procéder comme suit : sélectionner la fonction FILM dans le menu principal, à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande.
4. Sélectionner le support pour lancer les vidéos à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande (si présentes).
5. Appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
6. Sélectionner la vidéo à lancer à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande et lancer la lecture en appuyant sur la touche ENTER (10).
7. Appuyer sur la touche EXIT (8) de la télécommande jusqu'à afficher la fenêtre de commande. En outre, il est possible de sélectionner : le saut de piste, le défilement rapide, la pause de lecture, la répétition simple, la répétition continue et l'adaptation de la vidéo à l'écran à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼.

REMARQUE :

La fenêtre de commande disparaît après 10 secondes, si aucune opération n'a pas été effectuée.

RÉGLAGE DU VOLUME

1. Appuyer sur les touches VOL+ (15) ou VOL- (18) de la télécommande pour augmenter ou réduire le volume.

DÉSACTIVATION DU SON

1. Appuyer une fois sur la touche MUTE (1) de la télécommande pour supprimer complètement le son.
2. Appuyer à nouveau pour le rétablir.

PAUSE LECTURE

1. Pendant la lecture, appuyer sur la touche PLAY / PAUSE (4) de la télécommande, pour activer la pause.
2. Appuyer encore une fois pour revenir à la lecture normale.

SAUT DE PISTE VIDÉO

1. Appuyer sur les touches NEXT (20) ou PREV (17) de la télécommande pour sélectionner la piste suivante ou précédente.

DÉFILEMENT RAPIDE

1. Appuyer sur la touche FF (19) ou REW (16) de la télécommande jusqu'à avancer ou reculer rapidement la lecture de la piste affichée.
2. Pour revenir à la lecture normale, relâcher la touche.

ARRÊT LECTURE

1. Appuyer sur la touche EXIT (8) de la télécommande pour arrêter la lecture. De telle façon, les photos seront affichées dans la carte SD et le dispositif USB.
2. Appuyer sur cette touche à nouveau pour revenir au menu principal.

FONCTION PHOTO

1. Introduire une carte SD (10) ou un dispositif USB (11) dans les logements prévus à cet effet.

REMARQUE :

Brancher la carte SD ou bien le dispositif USB au Photo Frame, lorsqu'il est éteint. Au cas contraire, les dispositifs ne pourraient pas être reconnus, ou bien leur contenu pourrait s'endommager.

Dans le cas où il y a les deux piliers de l'usine est donné priorité à la carte SD.

2. Activer le Photo Frame.
3. Sélectionner la fonction FOTO dans le menu principal, à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande.
4. Sélectionner le support pour lancer les vidéos à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande (si présentes).
5. Appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
6. Sélectionner la photo à afficher à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande et lancer la lecture en appuyant sur la touche ENTER (10).
7. Appuyer sur la touche EXIT (8) de la télécommande jusqu'à afficher la fenêtre de commande. Il est possible de sélectionner la photo affichée en tant que photo en arrière-plan à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶. Ensuite, il est possible d'activer le fond sonore lors de l'affichage des photos (les images ainsi que les fichiers audio doivent être sauvegardés dans le même répertoire ou dossier), de régler l'effet et la vitesse de transition entre une photo et celle suivante et d'adapter la photo à l'écran.

REMARQUE :

La fenêtre de commande disparaît après 10 secondes, si aucune opération n'a pas été effectuée.

PAUSE LECTURE

1. Pendant la lecture, appuyer sur la touche PLAY / PAUSE (4) de la télécommande, pour activer la pause.
2. Appuyer encore une fois pour revenir à la lecture normale.

SAUT DE PISTE PHOTO

1. Appuyer sur les touches NEXT (20) ou PREV (17) de la télécommande pour sélectionner la piste suivante ou précédente.

ARRÊT LECTURE

1. Appuyer sur la touche EXIT (8) de la télécommande pour arrêter la lecture. De telle façon, les photos seront affichées dans la carte SD et le dispositif USB.
2. Appuyer sur cette touche à nouveau pour revenir au menu principal.

FONCTION MUSIQUE

1. Introduire une carte SD (10) ou un dispositif USB (11) dans les logements prévus à cet effet.

REMARQUE :

Brancher la carte SD ou bien le dispositif USB au Photo Frame, lorsqu'il est éteint. Au cas contraire, les dispositifs ne pourraient pas être reconnus, ou bien leur contenu pourrait s'endommager.

Dans le cas où il y a les deux piliers de l'usine est donné priorité à la carte SD.

2. Activer le Photo Frame.
3. Sélectionner la fonction MUSICA dans le menu principal à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande.
4. Sélectionner le support pour lancer les vidéos à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande (si présentes).
5. Appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
6. Sélectionner la piste audio à lire à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande et lancer la lecture en appuyant sur la touche ENTER (10).

RÉGLAGE DU VOLUME, DÉSACTIVATION AUDIO, PAUSE LECTURE, SAUT DE PISTE, DÉFILEMENT RAPIDE ET ARRÊT LECTURE : se référer aux sections correspondantes du chapitre FONCTION FILM.

FONCTION LIVRE NUMÉRIQUE

Pour lire les fichier texte en format TXT, se référer à la FONCTION PHOTO.

FONCTION PARAMÈTRES

1. Choisir la fonction D'AUTRES > PARAMÈTRES à partir du menu principal à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande. Ensuite, appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer. Se déplacer dans la fonction PARAMÈTRES à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande. Ensuite, appuyer sur les touches directionnelles suivantes ◀ ▶ pour modifier.

2. De cette façon, un menu s'affiche avec les fonctions suivantes :

Langue	Elle permet de sélectionner la langue du menu (OSD).
Vitesse du diaporama	Elle permet de définir le temps de regarder chaque photo unique dans le diaporama.
Répétition	Elle permet d'activer la fonction de répétition des fichiers en mode simple et de tous les fichiers ou bien de désactiver la répétition.
Autoplay	Elle permet de régler le type de fonction à lire automatiquement une fois le Photo Frame activé.
Réglages d'usine	Elle permet de rétablir les réglages d'usine.
Lecture à partir du point d'arrêt	Elle permet de lire la vidéo à partir du point où elle a été arrêtée.
Luminosité	Elle permet de changer la luminosité.
État d'alarme	Elle permet d'activer la fonction alarme. Lorsque l'alarme est activée, vous pouvez définir les données de l'alarme.
Heure de l'alarme	Elle permet d'ajuster le temps de déclencher l'alarme.
Fréquence de l'alarme	Elle permet de définir la fréquence d'activation de l'alarme.
Sonnette d'alarme	Elle permet d'activer la sonnerie du réveil. Vous pouvez sélectionner un fichier de musique dans la carte SD ou périphérique USB.
Volume de l'alarme	Elle permet de régler le volume de lecture de l'alarme.
Durée de l'alarme	Elle permet de régler la durée de l'alarme.
Retard de l'alarme	Elle permet de définir l'intervalle après lequel l'alarme sera répété.
Date	Elle permet de fixer la date en appuyant sur ENTER et modifiez-la à l'aide des touches fléchées.
Format de l'heure	Elle permet de définir le format de l'heure 12/24 heures.
Heure	Elle permet d'ajuster le temps en appuyant sur ENTER et modifiez-la à l'aide des touches fléchées.
Mise en marche automatique	Elle permet de régler la mise en marche automatique du Photo Frame selon l'heure: appuyer sur les touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande pour sélectionner l'heure ou les minutes à modifier, ou bien pour habilitier ou désactiver le réglage (la touche deviendra rouge); appuyer sur les touches directionnelles ▲ ▼ pour modifier l'heure ou les minutes.
Arrêt automatique	Elle permet de régler l'arrêt automatique du Photo Frame selon l'heure: appuyer sur les touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande pour sélectionner l'heure ou les minutes à modifier, ou bien pour habilitier ou désactiver le réglage (la touche deviendra rouge); appuyer sur les touches directionnelles ▲ ▼ pour modifier l'heure ou les minutes.

FONCTION CALENDRIER

1. Choisir la fonction D'AUTRES > CALENDARIO à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande, à partir du menu principal. Ensuite, appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
2. Appuyer sur la touche ENTER (10) pour modifier l'affichage du calendrier selon les configurations suivantes : horloge analogique et dateur, horloge analogique et date, horloge numérique et date, horloge numérique et dateur.
3. Appuyer sur la touche EXIT (8) de la télécommande jusqu'à afficher la fenêtre de réglage de la date et de l'heure :
appuyer sur les touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande pour sélectionner la date, la modalité d'affichage de l'heure selon le format 12/24 heures, et l'heure ;
appuyer sur les touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande pour sélectionner l'année, le mois, le jour, l'heure ou les minutes à modifier (la touche deviendra rouge) ;
appuyer sur les touches directionnelles ▲ ▼ pour modifier l'année, le mois, le jour, l'heure ou les minutes ;
appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer la modification effectuée ;
appuyer sur la touche EXIT (8) pour revenir à l'affichage du calendrier.

REMARQUE :

La fenêtre de réglage de l'heure et de la date disparaît après 10 secondes, si aucune opération n'a pas été effectuée.

FONCTION EXPLORER

1. Choisir la fonction D'AUTRES > EXPLORER à partir du menu principal à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande. Ensuite, appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
2. Sélectionner le support pour lire les vidéos à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande (si présentes). Ensuite, appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
Tous les fichiers pouvant être lus à partir du Photo Frame seront affichés.
3. Appuyer sur la touche EXIT (8) de la télécommande jusqu'à éliminer le fichier sélectionné. Confirmer ou bien désélectionner l'élimination du fichier à l'aide des touches directionnelles ◀ ▶ de la télécommande. Ensuite, appuyer sur la touche ENTER (10) de la télécommande pour confirmer.
4. Sélectionner le fichier à lire à l'aide des touches directionnelles ▲ ▼ de la télécommande et lancer la lecture en appuyant sur la touche ENTER (10).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation :	12V --- 1A
Dimensions :	318x224x25mm (sans support)
Écran :	LED 13.3" 16:9
Zone d'affichage :	284x178mm
Entrées	USB 2.0 / Carte SD
Format images	JPG - BMP - GIF
Format audio	MP3 - WMA - WAV - OGG - AAC - APE - FLAC
Format vidéo	AVI - MPG - MP4 - 3GP - VOB - FLV - RMVB - MKV
Format texte	TXT
Batterie télécommande :	1xCR2025 3 V

ANWEISUNGEN ZUM GEBRAUCH

Dieses Gerät ist ein elektronisches Instrument höchster Präzision; vermeiden Sie deshalb, das Gerät in folgenden Fällen zu benutzen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Heizungen.
- In sehr feuchten Räumen wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Platzieren Sie Ihr Ohr während der Einstellungs- und Lautstärkeeinstellungsphasen nicht in der Nähe des Lautsprechers und halten Sie insbesondere die Lautstärke während der Zündphase auf einem Minimum.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten genügend Platz für eine freie Luftzirkulation (mindestens 5 cm) ist.
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten TREVI-Kundendienstzentrum.
- Wenn das System nicht ordnungsgemäß funktioniert, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Schließen Sie das Netzkabel wieder an und schalten Sie das System ein.
- Keine offenen Flammenquellen, wie z. B. brennende Kerzen, sollten auf dem Gerät platziert werden.
- Das Gerät darf nicht tropfendem oder spritzendem Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf dem Gerät aufgestellt werden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Zum Reinigen benutzen Sie einen leicht angefeuchteten, weichen Lappen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.

WICHTIG

Die gute Bauweise des Geräts gewährleistet den einwandfreien Betrieb auf längere Zeit hin. Sollten trotzdem irgendwelche Störungen auftreten, wenden Sie sich an die nächstgelegene TREVI-autorisierte Kundendienststelle. Die Firma TREVI ist für die ständige Forschung und Entwicklung seiner Produkte engagiert. Auf Grund dieser Tatsache können die Produkte andere Merkmale als die beschriebenen aufweisen.

BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE

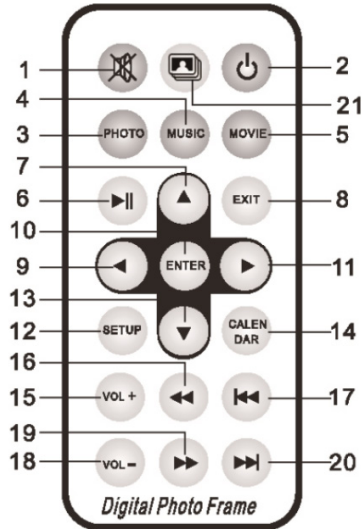


- | | |
|--|--|
| 1. Infrarotsensor | 9. Mini-USB-Buchse für die Verbindung mit dem PC |
| 2. Taste MENU, Menü Konfiguration / Abbrechen der Wiedergabe | 10. Eingang SD Card |
| 3. Taste EXIT | 11. USB-Eingang 2.0 |
| 4. Taste ▲, nächste Datei / Richtungstaste | 12. Anschlussbuchse für Kopfhörer |
| 5. Taste ▼, vorherige Datei / Richtungstaste | 13. Ein-/aus-Schalter ON/OFF |
| 6. Taste ◀, Erhöhung der Lautstärke / Richtungstaste | 14. 12V $\equiv$ 1A Eingang, Steckdose |
| 7. Taste ▶, Verringerung der Lautstärke / Richtungstaste | 15. Lautsprecher |
| 8. Taste OK, Anwahl/Bestätigung / Play/Pause-Taste | 16. Ständer |



Mit der Verwendung von Ohr- oder Kopfhörer:
Um Hörschäden zu vermeiden, beschränken die Menge an Zeit bei hoher Lautstärke.

BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG



1. MUTE-Taste, Ton stummschalten.
2. STANDBY-Taste, ein / aus.
3. PHOTO-Taste, Direkttaste zum Anzeigen von Fotos im ausgewählten Speicher / Medium.
4. MUSIC-Taste, Direkttaste zum Abspielen von Musik im gewählten Speicher / Medium.
5. MOVIE-Taste, Direkttaste zum Anzeigen von Filmen im ausgewählten Speicher / Medium.
6. PLAY / PAUSE ► / II-Taste, Wiedergabe / Wiedergabepause.
7. Taste ▲, Richtungstaste.
8. EXIT-Taste, Menüausgabe / Wiedergabestopp.
9. Taste ◀, Richtungstaste.
10. ENTER-Taste, Auswahl- / Bestätigungstaste.
11. Taste ▶, Richtungstaste.
12. SETUP-Taste, Direkttaste für den Zugriff auf das Konfigurationsmenü.
13. Taste ▼, Richtungstaste.
14. KALENDER-Taste, Datum / Uhrzeit-Anzeige.
15. Taste VOL +, Lautstärke erhöhen.
16. REW-Taste ◀◀, schneller Rücklauf.
17. PREV-Taste ◀◀, vorherige Datei.
18. VOL- Taste, verringert die Lautstärke.
19. FF-Taste ▶▶, Schnellvorlauf.
20. WEITER Taste ▶▶, nächste Datei.
21. DIASHOW-Taste, Direkttaste zum Starten der Diashow von Fotos und Musik.

EIN-/AUSSCHALTEN

1. Das mitgelieferte Netzgerät 230V - 50Hz an die Steckdose und das andere Ende des Kabels an die Gleichstrom-Buchse 12V --- 1A (14) (seitlich auf dem Gerät) des Photo Frame anschließen.
2. Die Einschaltung des Photo Frame in der Betriebsart Standby erfolgt durch den Druck der Taste STANDBY (2) der Fernbedienung.
3. Das Wiedereinschalten des Photo Frame in der Betriebsart Standby erfolgt durch den Druck der Taste STANDBY (2) der Fernbedienung.

MENU PHOTO FRAME

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, erscheint das Hauptmenü für den Photo Frame.

Folgende Funktionen sind hier verfügbar:

FILM	ermöglicht die Wiedergabe der Video-Filme
FOTO	ermöglicht das Anzeigen der Bilder
MUSIK	ermöglicht die Wiedergabe der Audiodateien über die Lautsprecher
EBOOK	ermöglicht die Textdateien anzeigen
ALLGEMEIN	ermöglicht die allgemeinen Einstellungen des Photo Frames einzusetzen
KALENDER	ermöglicht den Kalender des Photo Frames einzustellen
EXPLORER	ermöglicht den Inhalt des SD- oder USB-Speichers durchzuschauen

FILM FUNKTION

1. Eine SD-Karte (10) und/oder ein USB-Gerät (11) in die entsprechenden Fächer einsetzen.

HINWEIS:

Die Card SD und/oder das USB-Gerät an den ausgeschalteten Photo Frame anschließen, andernfalls wird es möglicherweise nicht erkannt oder der Inhalt kann beschädigt werden.

Für den Fall, dass es gibt beide Säulen der Fabrik erhält Vorrang vor der SD-Karte.

2. den Photo Frame einschalten.
3. Standardmäßig ist der Photo Frame so programmiert, dass die Videos auf dem Mediengerät nach der Einschalten automatisch gestartet werden; wenn dies nicht der Fall ist oder wenn man nach der Wiedergabe von Fotos oder Musik ein Video starten möchte, dann wie folgt vorgehen: im Hauptmenü mit den Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung die Funktion FILM auswählen.
4. Das Mediengerät mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen, von dem die Filme wiedergegeben werden sollen (falls beide vorhanden sind).
5. Zur Bestätigung die Taste ENTER (10) auf der Fernbedienung drücken.
6. Das wiedergegebende Video mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen und die Wiedergabe mit dem Druck der Taste ENTER (10) starten.
7. Indem man die Taste EXIT (8) auf der Fernbedienung gedrückt hält, ist es möglich, das Steuerungsfenster aufzurufen, wo mithilfe der Richtungstasten ▲ ▼ der Fernbedienung folgende Funktionen ausgewählt werden können: Titelsprung, Schnellsuche, Wiedergabepause, Einzelwiederholung, kontinuierliche Wiederholung und die Anpassung des Bildschirms.

HINWEIS:

Nach 10 Sekunden ohne Befehle verschwindet das Steuerungsfenster.

LAUTSTÄRKEREGULIERUNG

1. Die VOL+ (15) oder VOL- (18) Tasten der Fernbedienung drücken, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

STUMMSCHALTUNG

1. Die Taste MUTE (1) auf der Fernbedienung einmal drücken, um den Ton vollständig abzuschalten.
2. Zur Fortsetzung der Wiedergabe die Taste erneut drücken.

PAUSE-WIEDERGABE

1. Während der Wiedergabe die Taste PLAY/PAUSE (6) der Fernbedienung drücken, um die Pause zu aktivieren.
2. Sie erneut drücken, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

ÜBERSPRINGEN VON VIDEOREIHENFOLGE

1. Die NEXT (20) oder PREV (17) Tasten auf der Fernbedienung drücken, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gehen.

SCHNELLSUCHE

1. Die FF (19) oder REW (16) Taste auf der Fernbedienung gedrückt halten, um die Wiedergabe des angezeigten Titels vor- oder zurückfahren.
2. Die Taste loslassen, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

ABBRECHEN DER WIEDERGABE

1. Die Taste EXIT (8) auf der Fernbedienung drücken, um die Wiedergabe herunterzufahren. Die Fotos werden auf der SD-Card oder auf dem USB-Gerät angezeigt.
2. Die Taste erneut drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

FOTO FUNKTION

1. Eine SD-Card (10) oder ein USB-Gerät (11) in die entsprechenden Fächer einsetzen.

HINWEIS:

Die Card SD und/oder das USB-Gerät an den ausgeschalteten Photo Frame anschließen, andernfalls wird es möglicherweise nicht erkannt oder der Inhalt kann beschädigt werden.

Für den Fall, dass es gibt beide Säulen der Fabrik erhält Vorrang vor der SD-Karte.

2. Den Photo Frame einschalten.
3. Im Hauptmenü mit den Richtungstasten ◀ ▶ auf der Fernbedienung die Funktion FOTO auswählen.
4. Das Mediengerät mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen, von dem die Filme wiedergegeben werden sollen (falls beide vorhanden sind).
5. Zur Bestätigung die Taste ENTER (10) auf der Fernbedienung drücken.
6. Das wiedergegebende Video mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen und die Wiedergabe mit dem Druck der Taste ENTER (10) starten.
7. Indem man die Taste EXIT (8) auf der Fernbedienung gedrückt hält, kann man das Steuerfenster aufrufen, wo man mithilfe der Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung ein ausgewähltes Foto als Hintergrundfoto einstellen kann, die Hintergrundmusik beim Betrachten von Fotos einschalten kann (die Bilder und die Audiodateien müssen sich im selben Verzeichnis oder Ordner befinden), den Übergangseffekt und die Übergangsgeschwindigkeit zwischen einem Foto und einem anderen auswählen, sowie den Bildschirm anpassen kann.

HINWEIS:

Nach 10 Sekunden ohne Befehle verschwindet das Steuerungsfenster.

PAUSE-WIEDERGABE

1. Während der Wiedergabe die Taste PLAY/PAUSE (6) der Fernbedienung drücken, um die Pause zu aktivieren.
2. Sie erneut drücken, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

ÜBERSPRINGEN VON FOTOREIHENFOLGE

1. Die NEXT (20) oder PREV (17) Tasten auf der Fernbedienung drücken, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gehen.

ABBRECHEN DER WIEDERGABE

1. Die Taste EXIT (8) auf der Fernbedienung drücken, um die Wiedergabe herunterzufahren. Die Fotos werden auf der SD-Card oder auf dem USB-Gerät angezeigt.
2. Die Taste erneut drücken, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

MUSIK FUNKTION

1. Eine SD-Card (10) oder ein USB-Gerät (11) in die entsprechenden Fächer einsetzen.

HINWEIS:

Die Card SD und/oder das USB-Gerät an den ausgeschalteten Photo Frame anschließen, andernfalls wird es möglicherweise nicht erkannt oder der Inhalt kann beschädigt werden.

Für den Fall, dass es gibt beide Säulen der Fabrik erhält Vorrang vor der SD-Karte.

2. Den Photo Frame einschalten.
3. Im Hauptmenü mit den Richtungstasten ◀ ▶ auf der Fernbedienung die Funktion MUSICA auswählen.
4. Das Mediengerät mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen, von dem die Filme wiedergegeben werden sollen (falls beide vorhanden sind).
5. Zur Bestätigung die Taste ENTER (10) auf der Fernbedienung drücken.
6. Der Audiotitel zur Wiedergabe mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen und die Wiedergabe mit dem Druck der Taste ENTER (10) starten.

FÜR LAUTSTÄRKEREGULIERUNG, STUMMSCHALTUNG, PAUSE-WIEDERGABE, ÜBERSPRINGEN VON TITELN, SCHNELLSUCHE UND ABBRECHEN DER WIEDERGABE auf die entsprechenden Abschnitte im Kapitel FILM FUNKTION sich beziehen.

E-BOOK FUNKTION

Zur Wiedergabe von TXT-Textdateien sich auf FOTO FUNKTION beziehen.

EINSTELLUNGEN FUNKTION

1. Im Hauptmenü die ANDERE > EINSTELLUNGEN Funktion mit den Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung auswählen und zur Bestätigung die Taste ENTER (10) drücken.
Um innerhalb der EINSTELLUNGEN Funktion zu navigieren, die Richtungstasten ▲ ▼ der Fernbedienung benutzen und die Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung drücken, um Änderungen durchzuführen.
2. Auf dem Display wird ein Menü mit folgenden Funktionen erscheinen:

Sprache	Diese Funktion ermöglicht die Einstellung des OSD-Menüs.
Diashow-Geschwindigkeit	Ermöglicht das Einstellen der beobachten jedes einzelnen Fotos in der Diashow.
Wiederholen	Ermöglicht die Aktivierung der Wiederholungsfunktion im Einzelmodus, von allen Dateien oder die Deaktivierung der Wiederholungen.
Autoplay	Ermöglicht festzulegen, welche Funktion automatisch wiedergegeben werden soll sobald der Photo Frame eingeschaltet ist.
Werkseitigen Einstellungen	Ermöglicht die werkseitigen Funktionen wiederherzustellen.
Wiedergabe ab dem Zeitpunkt der Unterbrechung	Ermöglicht ein Video ab dem Zeitpunkt zu wiedergeben, an dem es unterbrochen wurde.
Helligkeit	Ermöglicht die Helligkeit ändern können.
Alarmstatus	Können Sie die Alarmfunktion zu aktivieren. Wenn der Alarm eingeschaltet ist, können Sie der Alarmdaten festlegen.
Weckzeit	Können Sie die Zeit, um den Alarm zu aktivieren einstellen.
Frequenz des Alarms	Können Sie die Häufigkeit der Aktivierung des Alarms einstellen.
Alarmglocke	Können Sie den Klingelton für den Wecker einstellen.
	Sie können eine Musikdatei in SD-Karte oder USB-Gerät auswählen.
Alarmlautstärke	Können Sie die Wiedergabe-Lautstärke des Alarms einstellen.
Dauer des Alarms	Können Sie die Dauer des Alarms einstellen.
Verzögerung des Alarms	Können Sie das Intervall festgelegt, nach dem der Alarm wiederholt werden soll.
Datum	Können Sie durch Drücken der Taste ENTER das Datum eingestellt und es mit den Pfeiltasten ändern.
Uhrzeit-format	Können Sie das Zeitformat in 12/24 Stunden einstellen.
Zeit	Können Sie durch Drücken der Eingabetaste die Zeit einstellen und bearbeiten sie mit den Pfeiltasten.
Selbsteinschaltung	Damit kann man die automatische Einschaltung des Photo Frames entsprechend der Uhrzeit einzustellen: die Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung drücken, um die Stunde auszuwählen oder die Minuten zu ändern oder die Einstellung zu aktivieren oder zu deaktivieren (es wird rotfarbig); die Richtungstasten ▲ ▼ der Fernbedienung drücken, um die Stunde oder Minuten zu ändern.
Selbstabschaltung	Damit kann man die Selbstabschaltung des Photo Frames entsprechend der Uhrzeit einzustellen: die Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung drücken, um die Stunde auszuwählen oder die Minuten zu ändern oder die Einstellung zu aktivieren oder zu deaktivieren (es wird rotfarbig); die Richtungstasten ▲ ▼ der Fernbedienung drücken, um die Stunde oder Minuten zu ändern.

KALENDER FUNKTION

1. Im Hauptmenü die ANDERE > CALENDARIO Funktion mit den Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung auswählen und zur Bestätigung die ENTER Taste (7) drücken.
2. Die Taste ENTER (10) drücken, um die Kalenderanzeige zwischen folgenden Optionen zu ändern: analoge Uhr und Datumsanzeige, analoge Uhr und Datum, digitale Uhr und Datum, digitale Uhr und Datumsanzeige.
3. Wenn die Taste EXIT (8) auf der Fernbedienung gedrückt halten wird, das Fenster zur Einstellung von Datum und Uhrzeit kann angezeigt werden:
 Die Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung drücken, um das Datum, den 12/24-Stunden-Zeitmodus und die Uhrzeit auszuwählen;
 Die Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung, um das Jahr, den Monat, den Tag, die Stunde oder die Minuten, die zu ändern sind, auszuwählen (es wird rotfarbig);
 Die Richtungstasten ▲ ▼ der Fernbedienung, um das Jahr, den Monat, den Tag, die Stunde oder die Minuten, die zu ändern sind, auszuwählen (es wird rotfarbig).
 Die Taste ENTER (10) auf der Fernbedienung drücken, um die Änderung zu bestätigen;
 Die Taste EXIT (8) drücken, um zur Anzeige der Uhrzeit zurückzukehren.

HINWEIS:

Nach 10 Sekunden ohne Befehle verschwindet das Steuerungsfenster der Uhr und des Datums.

EXPLORER FUNKTION

1. Im Hauptmenü die ANDERE > EXPLORER Funktion mit den Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung auswählen und zur Bestätigung die Taste ENTER (10) drücken.
2. Das Mediengerät mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen, von dem die Filme wiedergegeben werden sollen (falls beide vorhanden sind) und zur Bestätigung die Taste ENTER (10) drücken. Alle Dateien, die vom Photo Frame wiedergegeben werden können, werden angezeigt.
3. Wenn die Taste EXIT (8) auf der Fernbedienung gedrückt halten wird, die ausgewählte Datei können gelöscht werden. Im Hauptmenü die Auslöschung mit der Auswahl durch die Richtungstasten ◀ ▶ der Fernbedienung bestätigen oder nicht und zur Bestätigung die Taste ENTER (10) drücken.
4. Die wiedergegebende Datei mit den Richtungstasten ▲ ▼ auf der Fernbedienung auswählen und die Wiedergabe mit dem Druck der Taste (7) ENTER starten.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung:	12V --- 1A
Abmessungen:	318x224x25mm (ohne Ständer)
Bildschirm:	LED 13.3" 16:9
Anzeigebereich:	284x178mm
Eingänge	USB 2.0 / SD Card
Bildformat	JPG - BMP - GIF
Audioformat	MP3 - WMA - WAV - OGG - AAC - APE - FLAC
Videoformat	AVI - MPG - MP4 - 3GP - VOB - FLV - RMVB - MKV
Textformat	TXT
Batterien der Fernbedienung:	1xCR2025 3V

NOTAS DE UTILIZACION

Este aparato es un instrumento electrónico de alta precisión, evite utilizarlo en los siguientes casos:

- Cerca de campos magnéticos.
- Cerca de fuentes de calor como calentadores y calentadores.
- En lugares muy húmedos como baños, piscinas, etc.
- En lugares muy polvorientos.
- En lugares sujetos a fuertes vibraciones.
- No coloque la oreja cerca del altavoz durante las fases de ajuste y ajuste de volumen, y en particular mantenga el volumen al mínimo durante la fase de iluminación.
- Coloque el aparato de modo que haya espacio suficiente en sus lados para una circulación de aire libre (al menos 5 cm).
- Si entran líquidos en el artefacto, desconecte inmediatamente el enchufe del tomacorriente y llévelo al centro de servicio TREVI autorizado más cercano.
- Si el sistema no funciona correctamente, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Vuelva a conectar el cable de alimentación y luego encienda el sistema.
- No se deben colocar fuentes de llama descubierta, como velas encendidas.
- El aparato no debe ser expuesto a goteos o salpicaduras de agua y ningún objeto lleno de líquido, como un jarrón, debe ser colocado sobre el aparato.
- Guarde este manual para referencia futura.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Para la limpieza se aconseja utilizar un paño suave, ligeramente humedecido. Evitar disolventes y sustancias abrasivas.

IMPORTANTE

La buena fabricación de este aparato garantiza durante largo tiempo su perfecto funcionamiento. Si aún así se presenta algún inconveniente, resultará oportuno consultar el Centro Asistencia autorizado.

TREVI sigue una política de continua investigación y desarrollo. Por lo tanto los productos pueden presentar características distintas a las descritas.

DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS



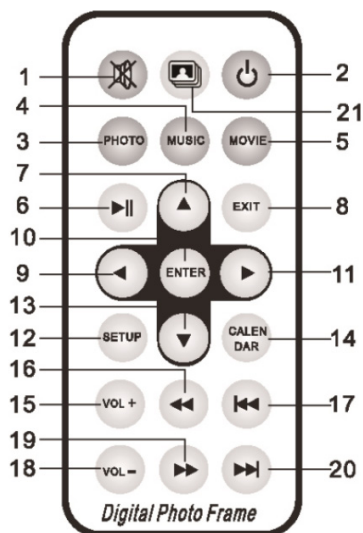
- | | |
|--|---|
| 1. Sensor Infrarrojos | 9. MiniUSB Jack para conexión a pc |
| 2. Botón MENÚ, menú de configuración/parada de reproducción | 10. Entrada Tarjeta SD |
| 3. Botón EXIT | 11. Puerto USB 2.0 |
| 4. Botón ▲, archivo siguiente/botón de dirección | 12. Toma de auriculares |
| 5. Botón ▼, archivo anterior/botón de dirección | 13. Interruptor de encendido ON/OFF |
| 6. Botón ◀, subir volumen/botón de dirección | 14. Entrada 12V $\equiv$ 1A, toma de alimentación |
| 7. Botón ▶, bajar volumen/botón de dirección | 15. Altavoces |
| 8. Botón OK, botón selección/confirmación / reproducción/pausa | 16. Pedestal |



Con auriculares o auriculares de uso:

Para evitar los posibles daños a la audición, limitar la cantidad de tiempo que escucha a un volumen alto.

DESCRIPCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA



1. Botón MUTE, silenciar el sonido.
2. Botón STANDBY, encendido / apagado.
3. Botón PHOTO, tecla directa para ver fotos en la memoria / medios seleccionados.
4. Botón MÚSICA, tecla directa para escuchar música en la memoria / medios seleccionados.
5. Botón MOVIE, tecla directa para mostrar películas en la memoria / medios seleccionados.
6. Botón PLAY / PAUSE ► / II, pausa de reproducción / reproducción.
7. Botón ▲, tecla direccional.
8. Botón EXIT, salida de menú / parada de reproducción.
9. Botón ◀, tecla direccional.
10. Botón ENTER, tecla de selección / confirmación.
11. Botón ▶, tecla direccional.
12. Botón SETUP, tecla directa para acceder al menú de configuración.
13. Botón ▼, tecla direccional.
14. Botón CALENDARIO, pantalla de fecha / hora.
15. Botón VOL +, aumentar el volumen.
16. Botón REW ◀◀, retroceso rápido.
17. Botón PREV ◀◀, archivo anterior.
18. Botón VOL -, disminuye el volumen.
19. Botón FF ▶▶, avance rápido.
20. Botón NEXT ▶▶, próximo archivo.
21. Botón SLIDESHOW, tecla directa para iniciar la presentación de diapositivas de fotos y música.

ENCENDIDO/APAGADO

1. Conecte el alimentador 230V – 50Hz en dotación a la toma de corriente doméstica y el otro extremo del cable a la toma 12V $\overline{\text{---}}$ 1A (14) situada en el lateral del Photo Frame.
2. Para activar el modo Photo Frame en modo Standby, pulse el botón STANDBY (2) del mando a distancia.
3. Para activar el Photo Frame desde la función Standby, pulse otra vez el botón STANDBY (2) del mando a distancia.

MENÚ PHOTO FRAME

Al encender el dispositivo, aparecerá el menú principal del Photo Frame.

En el menú se encuentran las siguientes funciones:

VÍDEOS	permite reproducir vídeos
FOTO	permite visualizar imágenes
MÚSICA	permite reproducir archivos de audio por altavoces
EBOOK	permite ver los archivos de texto
GENERAL	permite programar las configuraciones generales del Photo Frame
CALENDARIO	permite configurar el calendario del Photo Frame
EXPLORACIÓN	permite explorar el contenido de la memoria SD o USB

FUNCIÓN VÍDEOS

1. Introduzca una tarjeta SD (10) y/o un dispositivo USB (11) en los puertos correspondientes.

NOTA:

Conectar la tarjeta SD o el dispositivo usb solo cuando el Photo Frame esté apagado para que los dispositivos sean detectados correctamente y no se dañe el contenido.

En caso de que hay dos pilares de la fábrica es prioridad a la tarjeta SD.

2. Encender el Photo Frame.
3. El Photo Frame ha sido programado de fábrica para reproducir automáticamente los vídeos que haya en el soporte una vez encendido; en caso de que no ocurra o si se desea reproducir un vídeo después de haber reproducido fotografías o música, proceda de la manera siguiente: seleccione la función VÍDEO del menú principal con los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ .
4. Seleccione el soporte desde el que se desee reproducir los videos utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ (si existen los dos).
5. Pulse el botón ENTER (10) del mando a distancia para confirmar.
6. Utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ , seleccione el video e inicie su reproducción pulsando el botón ENTER (10).
7. La ventana de control aparece al mantener pulsado el botón EXIT (8) del mando a distancia. Utilizando sus botones de dirección ▲ ▼ es posible seleccionar salto de pista, búsqueda rápida, pausa de la reproducción, repetición individual, repetición continua y ajuste del vídeo a la pantalla.

NOTA:

Si no se da ninguna orden en 10 segundos, la ventana de control desaparecerá automáticamente.

AJUSTE DE VOLUMEN

1. Pulse los botones VOL+/ (9) o VOL- (18) del mando a distancia para subir/bajar el volumen.

DESACTIVACIÓN DE SONIDO

1. Pulsar el botón MUTE (1) del mando a distancia para desactivar completamente el sonido.
2. Pulse el botón otra vez para reactivar el sonido.

PAUSA REPRODUCCIÓN

1. Durante la reproducción del disco, pulse el botón PLAY/PAUSE (6) del mando a distancia para activar la pausa.
2. Pulse de nuevo el botón para reanudar la reproducción normal.

SALTO DE PISTA VÍDEO

1. Pulse los botones NEXT (20) o PREV (17) del mando a distancia para pasar a la pista siguiente o a la anterior.

BÚSQUEDA RÁPIDA

1. Mantenga pulsado el botón FF (19) o REW (16) del mando a distancia para el avance/atrás rápido de la pista en ejecución.
2. Suelte el botón para reanudar la reproducción normal.

PARADA REPRODUCCIÓN

1. Pulse el botón EXIT (8) del mando a distancia para detener la reproducción; se visualizarán las fotografías contenidas en la tarjeta SD o en el dispositivo USB.
2. Púlselo de nuevo para volver al menú principal.

FUNCIÓN FOTO

1. Introduzca una tarjeta SD (10) o un dispositivo usb (11) en los puertos correspondientes.

NOTA:

Conectar la tarjeta SD o el dispositivo usb solo cuando el Photo Frame esté apagado para que los dispositivos sean detectados correctamente y no se dañe el contenido.

En caso de que hay dos pilares de la fábrica es prioridad a la tarjeta SD.

2. Encender el Photo Frame.
3. Seleccione la función FOTO desde menú principal, utilizando los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶.
4. Seleccione el soporte desde el que se desee reproducir los videos utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ (si existen los dos).
5. Pulse el botón ENTER (10) del mando a distancia para confirmar.
6. Utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼, seleccione la foto e inicie su reproducción pulsando el botón ENTER (10).
7. La ventana de control aparece al mantener pulsado el botón EXIT (8) del mando a distancia ◀ ▶. Utilizando sus botones de dirección es posible seleccionar la foto visualizada como imagen de fondo, poner una música de fondo mientras estas se visualizan, (las imágenes y los audios tienen que estar en la misma carpeta o en el mismo directorio), configurar el efecto de transición entre fotos y la velocidad de transición y el ajuste de foto a la pantalla.

NOTA:

Si no se da ninguna orden en 10 segundos, la ventana de control desaparecerá automáticamente.

PAUSA REPRODUCCIÓN

1. Durante la reproducción del disco, pulse el botón PLAY/PAUSE (6) del mando a distancia para activar la pausa.
2. Pulse de nuevo el botón para reanudar la reproducción normal.

SALTO DE PISTA FOTO

1. Pulse los botones NEXT (20) o PREV (17) del mando a distancia para pasar a la pista siguiente o a la anterior.

PARADA REPRODUCCIÓN

1. Pulse el botón EXIT (8) del mando a distancia para detener la reproducción; se visualizarán las fotografías contenidas en la tarjeta SD o en el dispositivo USB.
2. Púlselo de nuevo para volver al menú principal.

FUNCIÓN MÚSICA

1. Introduzca una tarjeta SD (10) o un dispositivo usb (11) en los puertos correspondientes.

NOTA:

Conectar la tarjeta SD o el dispositivo usb solo cuando el Photo Frame esté apagado para que los dispositivos sean detectados correctamente y no se dañe el contenido.

En caso de que hay dos pilares de la fábrica es prioridad a la tarjeta SD.

2. Encienda el Photo Frame.
3. Seleccione la función MÚSICA del menú principal, utilizando los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶.
4. Seleccione el soporte desde el que se desee reproducir los videos utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ (si existen los dos).
5. Pulse el botón ENTER (10) del mando a distancia para confirmar.
6. Utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼, seleccione la pista e inicie su reproducción pulsando el botón ENTER (10).

AJUSTE DE VOLUMEN, DESACTIVACIÓN DE SONIDO, PAUSA, REPRODUCCIÓN, SALTO DE PISTA, BÚSQUEDA RÁPIDA y PARADA DE REPRODUCCIÓN: consulte los apartados específicos del FUNCIÓN VÍDEO.

FUNCIÓN E-BOOK

Para la reproducción de los archivos de texto TXT, consulte la FUNCIÓN FOTO.

FUNCIÓN AJUSTES

1.

Desde el menú principal seleccione la función OTROS>AJUSTES con los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ y pulse el botón ENTER (10) para confirmar.
Para moverse por la función AJUSTES, utilice los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ y púlselos ◀ ▶ para realizar cambios.

2.

En la pantalla aparecerá un menú con las siguientes funciones:
- Idioma

Velocidad de cambio

Repetir

Autorreproducción

Configuración de fábrica

Reproducción desde el punto de interrupción

Brillo

Estado de alarma

Hora de alarma

Frecuencia de la alarma

Campana de alarma

Volumen de la alarma

Duración de la alarma

Retardo de la alarma

Fecha

Formato de hora

Hora

Autoencendido

Autoapagado

Permite configurar el idioma del menú (OSD).

Permite establecer el tiempo de ver cada foto solo en la presentación de diapositivas.

Permite activar la función de reproducción individual o total de todos los archivos u desactivarla.

Permite seleccionar qué función reproducir automáticamente al encender el Photo Frame.

Permite restablecer las funciones de fábrica.

Permite reproducir un video desde el punto en el que se detuvo la última vez.

Permite para cambiar el brillo.

Permite habilitar la función de alarma. Cuando la alarma está activada, puede ajustar los datos de alarma.

Permite ajustar el tiempo para activar la alarma.

Permite ajustar la frecuencia de activación de la alarma.

Permite ajustar el tono para la alarma. Puede seleccionar un archivo de música en la tarjeta SD o dispositivo USB.

Permite ajustar el volumen de reproducción de la alarma.

Permite ajustar la duración de la alarma.

Permite establecer el intervalo después del cual la alarma se repetirá.

Permite ajustar la fecha pulsando ENTER y modificarlo con las flechas.

Permite establecer el formato de hora 12/24 horas.

Permite ajustar la hora, pulse ENTER y editar usando las teclas de flecha.

Permite configurar el encendido automático del Photo Frame en función del horario: pulse los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ para seleccionar la hora o los minutos que se desee modificar o active o desactive esta configuración (se pondrá rojo); pulse los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ para modificar la hora o los minutos.

Permite configurar el apagado automático del Photo Frame según la hora: pulse los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ para seleccionar la hora o los minutos que se desee modificar o active o desactive esta configuración (se pondrá rojo); pulse los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ para modificar la hora o los minutos.
- 39

FUNCIÓN CALENDARIO

- 1. Desde el menú principal seleccione la función OTROS>CALENDARIO con los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ y pulse el botón ENTER (10) para confirmar.
- 2. Pulse el botón ENTER (10) para cambiar la visualización del calendario entre: reloj analógico y con fecha, reloj analógico y fecha, reloj digital y fecha, reloj digital y con fecha.
- 3. La ventana para la configuración de fecha y hora aparece al mantener pulsado el botón EXIT (8) del mando a distancia:
pulse los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ para seleccionar la fecha y el formato de la hora 12/24 y la hora;
pulse los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ para seleccionar el año, el mes, el día, la hora o los minutos que se desee modificar (se pone rojo);
pulse los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ para modificar el año, el mes, el día, la hora o los minutos.
pulse el botón ENTER (10) del mando a distancia para confirmar los cambios;
pulse el botón EXIT (8) para volver a la visualización del calendario.

NOTA:
Si no se da ninguna orden en 10 segundos, desaparecerá la ventana de configuración de la hora y la fecha.

FUNCIÓN EXPLORACIÓN

- 1. Desde el menú principal seleccione la función OTROS>EXPLORER con los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ y pulse el botón ENTER (10) para confirmar.
- 2. Seleccione el soporte desde el que desee reproducir los vídeos utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ (si existen los dos) y pulse el botón ENTER (10) para confirmar.
Se visualizarán todos los archivos reproducibles por el Photo Frame.
- 3. Manteniendo pulsado el botón EXIT (8) del mando a distancia, es posible eliminar el archivo seleccionado. Confirme su eliminación utilizando los botones de dirección del mando a distancia ◀ ▶ y pulse el botón ENTER (10) para confirmar.
- 4. Seleccione el archivo que se desea reproducir utilizando los botones de dirección del mando a distancia ▲ ▼ y pulse el botón ENTER (10) para iniciar la reproducción.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación:	12V --- 1A
Dimensiones:	318x224x25mm (sin pedestal)
Pantalla:	LED 13.3" 16:9
Área de visualización:	284x178mm
Puertos	USB 2.0/Tarjeta SD
Formato de imágenes	JPG - BMP - GIF
Formato de audio	MP3 - WMA - WAV - OGG - AAC - APE - FLAC
Formato de vídeo	AVI - MPG - MP4 - 3GP - VOB - FLV - RMVB - MKV
Formato de texto	TXT
Baterías del mando a distancia:	1xCR2025 3V



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in “separate collection” and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special “separate waste collection centres” provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une “collecte séparée”. C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de “décharges spécialisées de collecte séparée” prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



■ Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben. Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung. Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



■ Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos. El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto. La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo. La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



■ Advertências para a correcta demolição do produto.

O símbolo indicado na aparelhagem indica que o resíduo deve ser objecto de "recolha separada" portanto o produto não deve ser desmantelado junto dos resíduos urbanos. O utilizador deverá entregar o produto nos apropriados "centros de recolha diferenciada" predispostos pelas administrações comunais, ou entregá-lo ao revendedor em troca de uma compra de um novo produto. A recolha diferenciada do resíduo e as sucessivas operações de tratamento, recuperação e desmantelamento favorecem a produção de aparelhagens com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos no ambiente e na saúde causados por uma gestão imprópria do resíduo. O desmantelamento abusivo do produto comporta a aplicação de sanções administrativas.



■ Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το απόβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά "κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής" που έχουν διευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησης με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επεμβάσεις επεξεργασίας, ανάκτησης και διάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακατάλληλη διαχείριση του αποβλήτου.

Η αυθαίρετη διάθεση του προϊόντος συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων.



EN If you will not find your language on the instruction manual, please go on our website www.trevi.it to find it

FR Si vous ne trouvez pas votre langue sur le mode d'emploi, veuillez vous visiter sur notre site Web www.trevi.it de le trouver

DE Wenn Sie Ihre Sprache auf die Bedienungsanleitung nicht finden, gehen Sie bitte auf unsere Webseite www.trevi.it zu finden

ES Si no encuentras tu idioma en el manual de instrucciones, por favor vaya a nuestra página web www.trevi.it se encuentra

PT Se você não vai encontrar sua língua sobre o manual de instruções, por favor, vá em nosso site www.trevi.it para encontrá-lo



Trevi S.p.A. - Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 Rimini (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430
www.trevi.it - e-mail: info@trevi.it



MADE IN CHINA